

Le dernier a été, il y a un mois, reconduit à la frontière par la police. Il ne songea pas à résister.

Gibet pour gibel, il eut préféré se pendre au col d'une gentille miss. Il ne put la trouver à temps. C'est même là l'objection la plus sérieuse. Philosophe, économiste, moraliste, marié de tout pays, chaque célibataire vous répondra comme un perceuteur de l'impôt : "Ce n'est pas la volonté qui me manque, c'est l'objet. Présentez-moi une femme à mon goût et je l'épouse des deux mains."

Le Manitoba.

Mercredi, 12 Novembre 1890.

MARTIN vs LUXTON

Ce procès pour libelle, du procureur-général Martin contre M. Luxton, directeur du *Free Press*, attire maintenant l'attention de toute notre population. En effet, la cause est d'une importance plus qu'ordinaire, car l'on peut dire que c'en sera bientôt fait de nos indignes gouvernants si leur chef ne gagne pas son point. Ce que nous lui souhaitons le plus cordialement possible.

Commencée depuis plusieurs jours l'audition des témoins se continue encore. Ce n'est pas M. Martin qui peut se vanter de n'avoir pas été assez longtemps sur la sellette : le rapport de son témoignage ne fait pas moins de douze colonnes, petit texte.

Le procureur-général a une bien mauvaise mémoire, ce n'est pas un crime de le dire, trop mauvaise pour les hautes positions qu'il cumule. Il ne se rappelle pas même des événements les plus marquants qui ont agité notre monde politique depuis quelques années, de questions dont s'est occupée toute la presse de la province, qui ont été discutées sur tous les hustings, qui ont été débattues maintes et maintes fois devant la législature dont il fait partie. Il faut dire pourtant que M. Hagel, l'éminent avocat de la défense, a puissamment aidé son ingrate mémoire à raconter certains faits tels qu'ils se sont passés dans le temps. Quel que soit le verdict du jury, nos plus sincères sympathies sont acquises à notre vaillant confrère.

ELECTIONS MUNICIPALES

L'appel nominal des candidats pour les élections municipales par toute la province aura lieu mardi, le 2 décembre prochain, et la votation là où il y aura contestation n'aura lieu que quinze jours plus tard, c'est-à-dire le 16 décembre, et se fera au scrutin secret.

L'officier-rapporteur doit donner dix jours d'avis, c'est-à-dire que les proclamations doivent être affichées avant vendredi, le 21 courant.

Les nominations se font par écrit. Les personnes qui ne savent pas lire ni écrire ne peuvent être élues soit comme maire, préfet, ou conseiller.

Chaque municipalité dont les limites ont été changées, forme une nouvelle municipalité et les anciens quartiers disparaissent. Dans ce dernier cas le vote est général et les conseillers, tout comme le maire ou le préfet, sont élus par le vote général de tous les contribuables.

Par la clause 82 du chap. 55 des statuts de la dernière session, le Lieutenant-gouverneur en conseil peut nommer l'officier-rapporteur dans une municipalité nouvelle ou dont les limites auront été changées.

Par la clause suivante (83) du même chapitre, le Lieutenant-gouverneur en conseil peut également subdiviser en quartiers, une nouvelle municipalité ou une municipalité dont les limites ont été changées.

Ces deux derniers pouvoirs sont bien arbitraires; mais ne diffèrent en rien de toute la législation du gouvernement Greenway-Martin.

UNE ENCYCLOPÉE DE LEON XIII

Le télégraphe nous avait déjà signalé une importante encyclopédie papale et le dernier courrier d'Europe nous en apporte le texte. C'est un document très important, qui porte sur la situation religieuse en Italie.

Voici d'après un confrère les principaux points du programme qu'il trace aux catholiques italiens.

1. Replacer le Pape dans la condition réclamée par sa dignité, son autorité, sa liberté et son indépendance.

2. Rétablir la situation religieuse réelle ne ou le, un

peuple propre et un gouvernement propre.

4. Remettre au jugement suprême du Pape, unique juge légitime et compétent de ce qui peut être nécessaire et utile à l'Eglise et à sa liberté, la fixation du mode et de l'étendue de cette souveraineté.

5. Harmoniser et combiner la souveraineté civile du Pape avec un régime politique et organique définitif de l'Italie qui soit conforme à son génie national, à ses traditions historiques, à ses conditions topographiques, internationales, économiques et financières spéciales.

6. Rétention des faits accomplis et des circonstances présentes tout ce qui a été fait d'utile et de bon, en tenant un juste compte des besoins sociaux qui se sont fait sentir, des intérêts politiques qu'on ne saurait méconnaître et des aspirations nationales auxquelles on doit satisfaction.

7. Réorganiser la représentation nationale pour en faire le résultat des délégations légales de toutes les classes sociales qui concourent au gouvernement de la nation, avec l'autorité sociale émanant de Dieu et concrétisée en vertu des titres et selon les modes déterminés par le droit naturel, admis et reconnus par le droit international.

8. Coordonner les libertés politiques raisonnables avec le respect dû à la religion de la presque totalité des Italiens et avec les institutions politiques nationales et les rapports internationaux avec les autres gouvernements et nations.

9. Instituer un système d'impôt équitablement réparti sur tout produit de rente privée et de richesse publique, en déterminant les impôts, quant à leur quantité et leur perception d'après la nécessité et l'utilité des services publics, toujours par des lois d'impôts établies d'accord avec l'autorité sociale et la représentation nationale.

10. Laisser la plus grande autonomie administrative possible aux provinces et aux communes, sans affaiblir les liens qui doivent rattacher ces corps spéciaux à l'autorité sociale et au gouvernement central.

11. Maintenir la nation et le gouvernement en bonnes et cordiales relations avec toutes les autres puissances de l'Europe, afin qu'ils ne soient pas isolés diplomatiquement, mais qu'ils restent politiquement libres et indépendants de tous et en tout.

Nous faisons les vœux les plus ardents pour la réalisation de ce programme, au succès duquel est intéressé l'univers catholique tout entier.

LIBÉRAUX ET NATIONAUX A QUEBEC

Nos échanges de samedi nous apportent le compte-rendu d'une passe d'armes assez vive qui a eu lieu vendredi après-midi, en chambre, entre l'hon. M. Mercier, premier ministre, et M. L. P. Pelletier, chef des nationaux.

Voici quels sont les détails de l'incident :

Parlant sur l'adresse en réponse au discours du trône, M. Mercier aurait dit, au sujet de la question des asiles d'aliénés, qu'il n'y a pas un homme, fût-il le Pape; une femme, fût-elle la plus sainte des religieuses, qui fera reculer le gouvernement pour s'assurer le contrôle médical des asiles.

Faudrait-il y perdre des alliés? N'importe. J'ai raison de croire que le peuple veut les choses ainsi. La volonté populaire sera respectée.

M. PELLETIER relève cette partie du discours du premier ministre qui a trait aux asiles. Il rappelle que des conventions ont été faites sur cette question lors de l'alliance nationale et il trouve que le premier ministre est allé très loin.

M. MERCIER.—Si l'honorable député contamine ma politique, ce n'est pas moi qui le laisse, c'est lui qui m'abandonne.

M. PELLETIER.—Je n'ai jamais compris que notre alliance fut une soumission. Malgré les paroles du premier ministre m'aurait fait de la peine, il n'y a personne qui l'admire plus que moi; mais j'ai pris une position que je ne puis abandonner.

Si le premier ministre considère que je ne puis rester son ami sans l'appuyer sur cette question, je serai, bien à regret, forcé de me retirer de lui.

M. MERCIER parle de trahison de la part des nationaux à propos d'articles publiés dans la *Justice* mercredi et jeudi derniers.

M. PELLETIER prétend que ces articles ne sont pas hostiles, mais il dit qu'il ne veut pas rester fidèle au gouvernement malgré lui.

M. MERCIER.—Et le député de Dorchester ne restera pas mon ami malgré moi? Je ne me laisserai pas gouverner par qui que ce soit.

M. PELLETIER.—Il n'est pas question de cela.

M. MERCIER.—Laissez-moi finir. Je ne permettrai pas à un député qui n'a pas de partisans en cette chambre de m'imposer sa volonté; voilà, puisqu'il faut le dire.

Vous ne pouvez croire, écrit un confrère, l'impression pénible qu'a produit cette scène. La verte et

cruelle semonce du premier ministre, la position courageuse prise par le député de Dorchester, le silence profond qui a régné pendant le colloque, le jeu des physionomies pendant cette scène, tout cela sortait de l'ordinaire et créait une situation embarrassante.

M. Pelletier est sorti seul de la chambre après la clôture de la séance, au milieu d'un silence de mort. Il paraissait visiblement affecté de la scène qui s'était produite.

Tout ceci semble dire que les nationaux ne sont plus rien pour M. Mercier depuis qu'il peut marcher sans leur appui.

Nouvelles Politiques

L'hon. M. Marchand, député de Saint-Jean, a été réélu orateur de l'Assemblée législative de Québec. L'hon. M. Blanchet est le chef de l'opposition.

Sir Richard Cartwright fait en ce moment une tournée politique dans la province d'Ontario.

Il n'est pas probable que les chambres fédérales soient convoquées avant le milieu de février 1891.

Le parlement anglais se réunit le 25 courant.

L'hon. M. Foster, ministre des finances, part pour aller aux Indes Occidentales afin de s'assurer de la possibilité d'assurer de meilleures relations commerciales entre le Canada et cette importante colonie anglaise.

L'Empire annonce que le gouvernement d'Ottawa vient de confier une mission à un expéditeur d'œufs. Il se rendra en Angleterre, étudiera la question sur les lieux et fera un rapport sur la manière la plus avantageuse de développer ce commerce. Cet envoyé, M. Sanders, est un homme du métier et il n'y a pas de doute que ses conseils seront très précieux pour tous les expéditeurs et producteurs de ce produit.

Les brefs pour une nouvelle élection dans le comté de Vaudreuil sont prêts et la nomination est fixée au 15 et la votation au 22 novembre.

M. Lalonde est le candidat libéral. On parle de M. le Dr Cholet comme candidat conservateur.

Voici quelle est la composition actuelle du cabinet de la province de Québec :

M. Mercier, premier ministre et ministre de l'Agriculture.
M. Garneau, ministre des Travaux Publics.

M. Shehyn, Trésorier-provincial.
M. Ross, Président du Conseil.
M. Robidoux, Procureur-Général.
M. Duhamel, ministre des Terres de la Couronne.

M. C. Langellier, Secrétaire-provincial.

On dit que M. Trudeau, député ministre des chemins de fer et des canaux, sera nommé ingénieur-en-chef, en remplacement de feu J. Page. Le salaire de ce dernier était de \$6,000. M. Trudeau cumulera les deux positions.

M. Adam Brown, M.P., commissaire canadien à l'exposition de la Jamaïque, a fait rapport au ministre des finances, que jusqu'à présent 60 villes et villages seront représentés à cette exposition. Une partie des échantillons seront expédiés le 15 novembre, et la balance à la fin du mois.

Les dépêches de ce matin annoncent que M. Fred White, contrôleur de la Police à Cheval du Nord-Ouest, aurait dit à un reporter du *Free Press* d'Ottawa que le Colonel Herchmer, commissaire de la police, a donné sa démission. Son successeur n'est pas encore connu.

Nouvelles Religieuses

L'anniversaire du sacre de Sa Grandeur Mgr Taché tombant cette année un dimanche, le 23 courant, il ne sera célébré que deux jours après, mardi, le 25.

Il y aura grand'messe à la cathédrale et sermon de circonstance.

Dimanche dernier, fête de la Dédicace, Saint-Boniface avait le bonheur d'entendre la voix de son premier pasteur. Sa Grandeur a donné un sermon comme Elle seule peut en donner.

Par les plus heureux rapprochements, Monseigneur nous prouve que la cathédrale tout en étant la maison de Dieu était bien notre maison. C'est en même temps une assemblée législative où l'on explique les lois inséparables de Dieu. C'est aussi un tribunal judiciaire où l'on discute les délits contre Dieu, le prochain et soi-même; mais bien différents des autres tribunaux de la terre, c'est la miséricorde qui domine. Sur la terre, à côté du palais de justice, il y a la prison; notre église a aussi sa prison mais

ici les rôles sont changés; les coupables sont libres et l'innocent est captif au tabernacle.

Mgr a conclu par nous dire que nous devons aimer l'Eglise et qu'il était heureux de constater que la population de Saint-Boniface aimait et respectait la cathédrale.

Le Rév. Père Vincent, le premier père provincial en Canada de la congrégation de Saint-Basile, est décédé à Toronto, le premier du courant.

Dimanche dernier, à l'église Saint-Pierre, de Montréal, a eu lieu la bénédiction de treize cloches, destinées à former le carillon de cette belle église qui, comme on le sait, appartient aux RR. PP. Oblats et dont la construction a été commencée il y a près de quarante ans par les RR. PP. Léonard, Honorat et Bernard.

A peu près tous les grands dignitaires de l'Eglise catholique des Etats-Unis ont signé une requête adressée au Saint-Père le priant d'élever au cardinalat Mgr Kenrich, archevêque de Saint-Louis. Le sacre de ce prélat date déjà de 49 ans.

Le cardinal Manning, disent les câbles, grammes, fabrit tous les jours, et on croit qu'avant longtemps il aura suivi l'illustre cardinal Newman dans la tombe.

Seance Dramatique et Musicale au College de Saint-Boniface

Nous avons le plaisir d'annoncer une splendide séance dramatique et musicale qui se prépare au Collège, à l'occasion du trente-neuvième anniversaire du sacre de Sa Grandeur Monseigneur Taché.

Elle aura lieu lundi, 24 novembre, à 8 heures du soir. "Le liis sanglant," tel est le titre de la pièce. La versification en est heureuse, les sentiments nobles et grands, l'intérêt toujours croissant.

Les élèves du Collège nous ont habitués à les admirer dans les soirées précédentes. Nous sommes bien sûrs que, cette fois encore, ils ne fléchiront pas sous leurs lauriers.

Affaires Municipales

CONSEIL DE VILLE.

Procès-verbal de la dix-huitième séance du huitième conseil de la ville de Saint-Boniface, étant la huitième séance régulière, tenue lundi le 10 novembre A.D. 1890.

Présents : Son honneur le maire au fauteuil, et MM. les conseillers Béliveau, Joly, Lauzon, Pelletier, Trudel et Turanne.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Le greffier dépose sur la table les communications et comptes suivants :

Lettre de la "Western Woolen Manufacturing Coy." demandant un trottoir; de R. C. McPhillips, ingénieur, en rapport avec les travaux sur l'avenue Taché; du procureur-général, en rapport avec le terrain de l'exposition; compte de Edouard Guilbault, \$2.00; bureau de poste, \$4.50; J. P. O. Allaire, \$38.09; H. F. Despar, \$5.00; E. Chamberland, \$3.00; rôle de paye pour le mois d'octobre, \$10.42. Ces communications et comptes sont renvoyés au comité auquel ils appartiennent.

M. le conseiller Turanne demande que lecture soit faite de la plainte de C. E. Carr, contre le constable Joly, M. le conseiller Trudel propose, appuyé par M. le conseiller Béliveau que la lecture ne soit pas faite.

Votent pour la lecture : MM. les conseillers Turanne et Pelletier.

Votent contre la lecture : MM. les conseillers Béliveau, Trudel, Joly et Lauzon.

Et la lecture n'a pas lieu.

M. le conseiller Lauzon présente le 5ème rapport du comité des travaux publics, qui se lit comme suit :

"5ème rapport du comité des travaux publics, M. le conseiller Lauzon président, et MM. les conseillers Turanne et Joly; votre comité recommande le paiement des comptes suivants : rôle de paye pour le mois d'octobre, \$10.42; E. Chamberland, \$3.00; J. P. O. Allaire, \$38.09; H. F. Despar, \$5.00; Edouard Guilbault, \$1.75."

M. le conseiller Trudel présente le 6ème rapport du comité de police, feu et santé, qui se lit comme suit :

"6ème rapport du comité de police, feu et santé, M. le conseiller Trudel, président, M. le conseiller Béliveau et son honneur le maire; votre comité recommande la démission immédiate du constable Joly, lui allouant son salaire jusqu'au 31 décembre 1890."

"Que le greffier soit autorisé de prendre un inventaire de tous instruments, outils, ameublement, etc., appartenant à la ville, et en transmette copie au conseil à la prochaine assemblée."

"Que M. Joseph Gagnier soit nommé gardien temporaire de l'hôtel de ville."

Proposé par M. le conseiller Lauzon, appuyé par M. le conseiller Joly que le 5ème rapport du comité des travaux publics soit accepté. Agréé.

Proposé par M. le conseiller Trudel, appuyé par M. le conseiller Béliveau que le 4ème rapport du comité de Police, feu et santé soit accepté. Agréé.

Proposé par M. le conseiller Turanne, appuyé par M. le conseiller Béliveau que le compte du Bureau de Poste \$4.50 soit payé. Agréé.

Proposé par M. le conseiller Pelletier appuyé par M. le conseiller Béliveau, que son Honneur le Maire, le président du comité des finances, le greffier et MM. Isaac Campbell et Stephen Nairn, soient autorisés à s'aboucher avec le gouvernement pour venir à une entente au sujet du terrain de l'exposition et de faire rapport à la prochaine assemblée. Agréé.

Proposé par M. le conseiller Trudel, appuyé par M. le conseiller Pelletier que M. Jos. Gagnier de cette ville soit nommé constable spécial pour la ville. Agréé.

Proposé par M. le conseiller Turanne appuyé par M. le conseiller Béliveau que la séance s'ajourne à lundi prochain le 17 courant et la séance est ajournée. Agréé.

Choses et Autres

Le comte de Paris et sa suite se sont embarqués à New-York le 1er novembre pour retourner en Angleterre.

On dit que le congrès des Etats-Unis sera convoqué en session extraordinaire dans le cours du présent mois.

Bill McKinley est l'auteur du bill McKinley et le bill McKinley a été l'auteur de la défaite de Bill McKinley.

Dillon et O'Brien, les deux députés Irlandais qui se sont enfuis de leur pays, sont arrivés à New-York, après un court séjour en France.

Les dossiers des pères de douze enfants réclamant leurs cent acres au ministère de l'Agriculture de Québec sont maintenant au nombre de mille. Cela représente un don gratuit de 100,000 acres. L'étendue disponible des terres comprises dans les limites de la province est de 96 millions d'acres.

Les mille chefs de famille inscrits jusqu'ici représentent une population de 15,000. Il y en a qui ont jusqu'à 22 enfants vivants.

Le général de Charette fait savoir à ses soldats du Canada que le Pape a décidé d'accorder une médaille *bene merenti* à tous les Canadiens qui ont servi dans l'armée pontificale, depuis 1860 jusqu'à 1870.

Le président Carnot a signé un décret portant que toutes les villes fortifiées dans la France entière devront être pourvues de provisions en quantité suffisante pour nourrir la population civile pendant deux mois.

L'enquête préliminaire instituée devant le magistrat de police au sujet du meurtre de madame Clovis Houle, de la Pointe-du-Lac, s'est terminée, après avoir duré quinze jours. L'accusé, Sévère Houle, a été condamné à subir son procès devant la cour d'assises.

A Tours, France, il y a quelques jours, M. Maurice Allard du barreau de Paris, connu pour ses opinions ultra-radicales, remplaçant M. Paul Houle à la direction du *Republicain d'Indre-et-Loire*. Une polémique très violente s'éleva aussitôt entre le *Republicain* et le *Messager d'Indre-et-Loire*, organe des royalistes.

A la suite de cette polémique, M. Franchet rédacteur du *Messager*, a envoyé ses témoins à M. Maurice Allard. Une rencontre a été décidée.

Le duel a eu lieu à la Membrolle, petit village, près de Tours. L'arme choisie était le pistolet; on devait tirer à trente pas, au commandement. M. Maurice Allard a été atteint d'une balle dans le bas ventre et est mort des suites de sa blessure.

La Cour d'Echiquier a rendu jugement dans l'affaire de la compagnie sous le nom de "St-Catharines Milling and Lumber Company" contre la Reine. Cette dernière a obtenu gain de cause.

Les demandeurs avaient obtenu, en 1882, un permis du Dominion de couper 1,000,000 de pieds de bois dans Keewatin, qui était, alors un territoire en litige.

En vertu de ce permis la compagnie coupa un million de pieds de bois et paya les droits voulus au gouvernement fédéral. Les billets restèrent sur la limite, parce que le chemin de fer refusa de construire une voie latérale pour prendre ce bois.

Dans l'interval, la province d'Ontario entra en possession du territoire en litige, et le gouvernement de cette province saisit et confisqua 1,600,000 pieds.

La compagnie a présenté alors une pétition de droit contre le gouvernement fédéral pour le recouvrement de \$159,925 de dommages. La Couronne consentit à payer \$2,375.59 de dommages à la compagnie et lui a accordé seulement la somme de \$2,375.

Il n'y a plus d'espoir pour Birchall l'assassin de Benwell.

Malgré toutes les démarches faites par ses amis, malgré toute l'activité déployée, le misérable devra expier son crime sur la potence.

Après mûre considération, le conseil de cabinet a décidé que Birchall serait pendu le 14 du mois courant, c'est-à-dire après-demain.

Durant son séjour en prison Birchall a écrit un livre dans lequel il raconte plusieurs épisodes intéressants de son existence. Il a illustré lui-même son ouvrage avec talent.

Dans sa préface datée de la prison de Woodstock, l'auteur annonce qu'il n'a pas composé son livre dans l'espoir de se faire une renommée littéraire, ni pour le plaisir d'écrire, et que son seul désir est de pouvoir, par ce moyen, subvenir aux besoins de sa femme.

Les recensements récents faits dans les différents pays ont permis de constater qu'il y a, dans tout l'univers, 176 villes ayant plus de 100,000 habitants.

Dans vingt-cinq villes, la population dépasse un demi-million.

Enfin, dix grandes capitales ont plus d'un million d'habitants. Ce sont : Paris, Londres, Berlin, Vienne, Saint-Petersbourg, Pékin, Tokio, New-York, Philadelphie et Chicago, auxquelles on ajoutera avant peu Constantinople.

M. Stanley, célèbre explorateur, et sa femme se sont embarqués à Liverpool le 30 octobre pour un voyage de quelques mois en Amérique.

Il est tombé de la neige le 3 novembre courant à Montréal et dans les paroisses du nord.

L'hon. James McShane sera candidat à la mairie de la ville de Montréal.

On doit construire une nouvelle prison pour le district de Montréal. Un terrain spacieux a été acheté au Sault-aux-Recollets pour y placer la nouvelle résidence des pensionnaires de Sa Majesté.

Mons. de LaMothe a commencé lundi soir, à sa résidence rue Saint-Joseph, une classe d'anglais pour les jeunes gens—3 fois la semaine à 8 heures.

AVEZ-VOUS VU

Le nouvel hôtel du Northern Pacific

JUSTE EN FACE DU MAGASIN DE

WM. BELL

FONDE EN 1879.

MARCHANDISES SECHES

Et VETEMENTS POUR HOMMES.

Nous allons être obligés de laisser le poste que nous occupons, car une nouvelle bâtisse va y être construite.

NOTRE ASSORTIMENT SI CONSIDERABLE

Sera vendu à prix très réduits.

VEZ-NOUS VOIR AVANT D'ACHETER.

WM. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, MAN. 288

3m 8.10.90

Nous sommes de plus en plus convaincus que de la manière honnête dont on fait les affaires, dépend le succès d'une maison. Nous en avons une preuve dans la maison Anderson & Lemieux, qui occupe maintenant une place enviable parmi le haut commerce de Winnipeg.

Cette maison se fait un devoir strict de servir ses pratiques avec politesse d'abord, avec promptitude et surtout avec la plus grande honnêteté. Ces Messieurs ne livrent que ce qu'ils vendent, et leur parole n'est pas donnée à la légère.

Ainsi, aujourd'hui, ils ont en mains un beau lot de thés de toutes marques, et un magnifique choix de délicatesses de table qui méritent certainement l'attention des acheteurs. Nous conseillons fortement aux Canadiens-Français qui veulent de bons articles une visite à la maison populaire Anderson & Lemieux, et nous leur garantissons pleine et entière satisfaction sur tout ce qu'ils achèteront. Un essai en vaut la peine.

245 Rue Principale.

11 22.10

La Consommation guerrie

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies nerveuses, après avoir éprouvé ces remarquables effets sur des milliers de malades, trouve que c'est son devoir de le faire connaître à ses malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, l'inventeur a écrit, en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparation et l'emploi. Envoyer par la poste et votre adresse. Mentionnez ce journal.

W. A. NOYES, 820, Powers Block, Rochester N. Y.

EXCURSIONS

Ontario et Quebec

PAR LE

Chemin de Fer Canadien Pacifique

--\$40--

Billets mis en vente tous les jours du

18 NOV. AU 31 DÉC.

BONS POUR TROIS MOIS,

Avec privilège d'extension en

A LA POPULATION FRANCAISE DE MANITOBA!

Nous avons l'honneur d'annoncer à nos compatriotes que nous venons d'ouvrir, au

No. 278 Rue Main, à Winnipeg, en face du nouvel hotel du Northern Pacific

Un Nouveau Magasin avec un assortiment des plus variés de

FERRONNERIE, FERBLANTERIE, PEINTURES, FER DE TOUTE DIMENSION, ETC., ETC.

Nous attirons surtout votre attention, à l'approche de l'hiver, sur notre stock considérable de **POELES ET FOURNAISES** de toutes sortes, que nous vendrons à des prix extrêmement réduits.

Nous espérons pouvoir compter sur votre ferme appui et tâcherons de le mériter en vendant à très bas prix et en usant de la plus grande intégrité dans toutes nos transactions.

Vos dévoués,

DESPARS & BLEAU.

3m 3 9 90

PERSONNEL

Le Rév. M. Chénier, curé de l'Immaculée Conception, de Winnipeg, est revenu d'Europe samedi. Le digne prêtre paraît jouir d'une santé parfaite. Pendant son voyage, il a visité l'Irlande, l'Angleterre, la France et l'Italie. A Rome, le Souverain Pontife lui a accordé une audience privée.

M. Ephrem Larose est arrivé de Norman, Ont., pour se fixer de nouveau au milieu de nous avec sa famille.

Le Rév. Père Lory, S. J., est arrivé en France. Le grand nombre d'amis qu'il a laissés ici espèrent apprendre bientôt la nouvelle de son complet retour à la santé.

Le Rév. Père Pascal, O. M. I., et le bon Frère Boismarec qui ont laissé Saint-Boniface, il y a quelques jours, sont actuellement à Montréal et devront partir pour la France la semaine prochaine.

Mme Edouard Marion, de Leroy, N.-D., était en visite chez ses parents en cette ville et particulièrement chez sa sœur, la Rév. Sœur McDougall, supérieure du Pensionnat.

Chronique Locale.

M. Alfred Pearson se portera candidat pour un second terme à la mairie de Winnipeg.

Il paraît que le terrain continue à s'effondrer toujours tranquillement sur l'avenue Taché, en face de la Maison Vicariale.

La quête faite à la cathédrale pour faire dire des messes en faveur des âmes du purgatoire a rapporté la jolie somme de \$60.

La glace est belle en certains endroits pour les patineurs, mais comme les mares sont très nombreuses encore, c'est risqué de s'aventurer.

M. Cléophas Marcoux a ouvert à l'ancien hôtel National une bonne salle pour accommoder les personnes de la campagne. Bonne écurie sur les lieux. Prix très modérés.

Madame D. P. Béliveau, de Winnipeg, fera encaissement le 20 courant, à 1 heure après-midi, de tout l'ameublement de sa maison, No 48, rue Charlotte.

Voilà l'annonce dans une autre colonne. L'Ecole Industrielle est prête à recevoir les enfants. Il n'y a pas le moindre doute que le gouvernement va prendre les mesures nécessaires pour procurer les avantages de l'éducation au plus grand nombre possible.

La maison Anderson et Lemieux s'occupe toujours d'avoir ce qu'il y a de plus nouveau et de meilleur pour exciter l'appétit. Aussi nous recevons dans quelques jours un magnifique assortiment de fromages de finistère consistant en: Fromage Roquefort (très fin), Gorgonzola (supérieur), Edam (excellent), Pine Apple (tout à fait nouveau), Limberger (agréable), Stilton (exquis), Suisse, Pure Cream (délicieux), Neuchâtel Cream (sans pareil). 245 rue Principale.

Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. François Bruyère, le père de Mme J. Royal, femme de Son Honneur le lieutenant-gouverneur du Nord-Ouest.

M. François-Xavier Bruyère, né à Sainte-Anne des Plaines, le 18 novembre 1803, était allé à 18 ans s'établir à Montréal, et ouvrit un atelier de menuisier-charpentier.

De son mariage avec Mlle Louise Alarie, il eut douze enfants, dont 6 survivent ainsi que sa femme âgée de 76 ans.

M. Bruyère devait célébrer ses noces de diamant le 15 novembre courant.

Le service a eu lieu vendredi matin à l'église Saint-Jacques de Montréal.

Le deuil était conduit par son fils M. J. Bruyère, M. l'abbé J. E. Bruyère, M. La. Lesage: Dr Valade, d'Ottawa; Cap. Gagnon, de Regina; Dr Royal, A. Royal, P. Bruyère, O. Beauchemin, M. E. Valois; M. Lamontagne, entrepreneurs: J. Huberdeau, Racicot, M. Alarie, etc.

Après une messe en musique à laquelle assistaient un grand concours de parents et d'amis, les restes mortels du défunt ont été conduits au cimetière de la Côte-des-Neiges.

NAISSANCE

MARTINEAU—A Manitoba House, le 2 courant, la femme de M. H. Martineau, agent des sauvages, une fille.

DECES

KÉROACK—En cette ville, le 3 courant, à l'âge de 7 mois et demi, Joseph-Alphonse, enfant de M. A. Kéroack, libraire.

RANGER—En cette paroisse, à l'âge de 5 mois, Rose-Anna, enfant de M. Joseph Ranger.

DESAGNÉ—En cette ville, à l'âge de 10 mois et demi, Germain-Elie, enfant de M. Germain Desagné.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Lundi, 17 courant, il sera chanté à la cathédrale à 10 hrs précises, un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu Louis Riel.

Ce service est recommandé par l'Union Méthiste Saint-Joseph.

Les parents, les amis et les membres de la Société sont invités à y assister.

La consommation radicalement guérie A M. LE DIRECTEUR:

Veillez informer vos lecteurs que j'ai un remède certain pour guérir la consommation. En en faisant usage à temps plusieurs milliers de personnes affectées ont été guéries radicalement. Je serai heureux d'envoyer deux bouteilles de mon remède gratuitement à aucun de vos lecteurs atteints de consommation pourvu qu'on m'envoie leur adresse par express et le nom du bureau de poste.

Respectueusement, Dr T. A. SLOCUM, 37 Yonge St., Toronto, Ont. Jan 14.6.88

ENCAN!

ENCAN!

MADAME D. P. BÉLIVEAU

No. 48 Rue Charlotte, Winnipeg

étant sur le point de partir pour Duluth, à l'honneur d'informer le public qu'elle fera une

Vente Sans Réserve

JEUDI, le 20 COURANT

A 1 Heure P.M.

D'UN

Ameublement Complet de Maison

COMPRENANT

Un ameublement de salon avec piano, plusieurs ameublements de chambres à coucher, salle à dîner, argenterie, verrerie, lingerie, poêles, ustensiles de cuisine, tapis, rideaux, lampes, etc., etc. Le tout en bon ordre.

La vente sera conduite par l'encanteur CONWAY et sera faite sans réserve aucune.

21 12.11



PENITENCIER DE MANITOBA.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumissions pour charbon," seront reçues au bureau du Préfet du Penitencier de Manitoba jusqu'à lundi, 17 novembre, à midi, pour fournir du charbon à cette institution pour la saison de 1890-91.

Charbon dur—100 tonnes, plus ou moins. Charbon mou—400 tonnes, plus ou moins. Le charbon devant être livré au pénitencier franc de port, soit pour fret ou autres dépenses incidentes.

La plus basse soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

S. L. BEDSON, Préfet.

Stoney-Mountain, 31 octobre 1890. 11 12.11

MONS. A. N. DE LAMOTHE

a l'honneur d'informer qu'il donnera, pendant l'hiver, des leçons privées de Français, d'Anglais, et de Texte de Livres, à sa résidence, Rue Saint-Joseph, Saint-Boniface, vis-à-vis chez Mons. Arthur Lévesque. Conditions faciles. Jan. 29.10.90.

J. P. PRUD'HOMME, Notaire Public.

BLOC JEAN—RUE DUMOULIN, SAINT-BONIFACE.

Se charge de la rédaction de toutes espèces de contrats, actes de vente, hypothèques, testaments, etc.

ARGENT A PRÊTER sur première hypothèque, aux taux les plus réduits.

Jan. 29.10.90

AVIS.

Si quelqu'un, pouvant disposer de quelques fonds, pas beaucoup, veut faire une très bonne affaire, il en a une occasion, qui ne se présentera jamais, en s'adressant à Mons. de La Mothe, Rue Saint-Joseph, Saint-Boniface, pour l'établissement d'une Manufacture de Tabac Canadien, qui réussira ici, tout aussi bien que celles établies dans la Province de Québec, et qui toutes, sans exception aucune, ont réussi et réussissent parfaitement. Saint-Boniface, Oct. 29, 90.

GEO. E. FORTIN, AVOCAT ET NOTAIRE PUBLIC.

Argent à prêter sur hypothèque

366, RUE MAIN, WINNIPEG, MAN. 8 10 90

HOTEL SAINT-BONIFACE.

COIN, DES RUES TACHÉ ET NOTRE-DAME. FIDÈLE MONDOR, PROPRIÉTAIRE

De première classe, sous tous les rap ports. Aussi bonnes écuries. Prix modérés. La maison est avantageusement connue. 1a.7.11.88

ECURIE DE LOUAGE.

No. 45 AVENUE DU PORTAGE, No. 45

WINNIPEG.

M. M. Péllissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés.

Faire à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884. 1an 23. 84

Etabli depuis 9 ans.

Nos. 580-582 Rue Main.

LES MAGASINS "CHEAPSIDE"

MAGASINS DU BON MARCHÉ.

Les propriétaires de ces magasins venant de la ville de Québec connaissent parfaitement les besoins des lecteurs du Manitoba et comme trois d'entre eux parlent le français vous pouvez faire vos demandes dans votre propre langue. Une quantité considérable de leurs marchandises viennent de et sont fabriquées à Québec. Assortiments les plus utiles et à MEILLEUR MARCHÉ qui puissent se trouver en Canada.

Nous comptons déjà de nombreuses pratiques à Saint-Boniface, Sainte-Anne, Saint-Norbert, etc., mais nous en voulons encore plus, et pour cela nous vous offrons des avantages spéciaux. Nous ne vendons point de mauvaises marchandises.

NOTRE ASSORTIMENT DE \$60,000 EST LE PLUS CONSIDÉRABLE DE WINNIPEG ET NOUS FAISONS LE MEILLEUR COMMERCE.

SI VOUS DEVEZ NOTRE PRATIQUE VOUS NE NOUS LAISSERZ PLUS. Nous satisfaisons tout le monde.

Plus de 600 pièces d'étoffes à robe, de 10, 15 jusqu'à 30 cts. Flanelles à grise fortes, 20 cts. Flanellettes, 10 et 12½ cts. Laine, 40 cts. Meilleure laine, 60 cts. Pardessus pour enfants, de \$1.50 à \$4.00. Manteaux pour femmes, \$4 et \$5.

Meilleures cachemires, tout laine, 50 cts. Flanelles larges, pesantes, supérieures, 25 cts. Flanelles rouges, 20, 25 cts et en montant. Laine supérieure, 15 cts le paquet, valant, 20 et 25 cts. Draps à manteaux, plus de 100 nouveaux patrons. Manteaux courts dans les derniers goûts, plus de 260.

TOUTES ESPECES DE MARCHANDISES SECHES.

POUR LA MAISON NOUS AVONS PLUS DE 400 PIECES DE TAPIS VARIANT DE 15 Cts A \$1.00.

Nous paierons votre passage sur les chars urbains. Dites au conducteur d'arrêter aux

MAGASINS "CHEAPSIDE," 580-582 Rue Principale, Winnipeg.

VENANT DE RECEVOIR

UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

MARCHANDISES D'AUTOMNE ET D'HIVER

TELLES QUE

Tweeds Français, Anglais, Écossais et Canadiens, dans les derniers goûts.

HARDES-FAITES DANS LES DERNIERS PATRONS.

Aussi:—Corps, Caleçons, Chemises en Laine, Etc., Etc.

PARDESSUS ET CASQUES EN FOURRURES.

C. A. GAREAU, Marchand-Tailleur, Enseigne des CISEAUX D'OR.

324 rue Principale, Winnipeg, vis-à-vis l'Hotel du N. P. & M. 1 28 2 90

1890. — AU BON MARCHÉ. — 1891.

NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

LE MEILLEUR ASSORTIMENT DE LA PROVINCE.

Marchandises Seches, Hardes-Faites, Chaussures et Fourrures.

Ayant acheté mes marchandises directement des manufactures, je puis vendre 10 à 15 par cent meilleur marché qu'ailleurs.

(PAS DE VIEUX STOCK, PAS DE MARCHANDISES RONGEES PAR LES MITES.)

VOYEZ MON ASSORTIMENT AVANT DE FAIRE VOS ACHATS D'AUTOMNE ET D'HIVER.

N.B.—Tailleur de première classe attaché à l'établissement. Les marchandises achetées à la verge seront taillées gratis. Demandez une carte d'Escompte.

Au Pavillon Français.

F. E. VERGE.

AGRICULTURE

RÈGLES QU'UN CULTIVATEUR
DOIT OBSERVER POUR DE-
VENIR PAUVRE

1. Ne point recevoir un bon journal d'agriculture.
2. Ne point tenir compte de ses opérations.
3. Ne point faire ses semences en saison.
4. Laisser ses moissonneuses, charrettes, cultivateurs, voitures, etc., etc., exposés à la pluie et aux rayons du soleil. Il se perd de cette façon plus d'argent que la plupart des gens se l'imagination.
5. Laisser trainer par-ci par-là ses instruments cassés, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus moyen de les réparer. Un des sept sages de la Grèce disait que "le meilleur temps de réparer la charrette c'est lorsque la charrette casse."
6. Aller à tous les encans et acheter toute sorte de rebuts et de friperies, uniquement parce que l'encanteur vous dit que ces choses sont à très bon marché.
7. Ne réparer vos clôtures qu'après que vos animaux et ceux de vos voisins auront brouté vos champs et rongé vos arbres fruitiers.

Suivez ces règles pendant quelque temps et vous verrez que la recette est bonne.

ÉLEVAGE ET ENTRETIEN DES ANIMAUX

Avec une quantité donnée de nourriture, les jeunes animaux croissent plus promptement que les vieux. Si les jeunes animaux sont bien nourris, ou tenus gras, depuis leur naissance, ils acquièrent une constitution qui les fera croître davantage, les années suivantes, avec une moindre proportion d'aliments. La procréation d'animaux élevés convenablement s'améliore de génération en génération.

Quand un animal est en bon état, il produit plus pour sa nourriture que lorsqu'il est maigre et chétif.

Si donc un animal est nourri dans un bon passage, jusqu'à ce qu'il soit gras et vigoureux, et ensuite réduit à une diète pauvre, de manière à perdre son embonpoint, non-seulement la nourriture qu'il a consommée en maigrissant se trouve perdue, mais les bons aliments qu'il pourra consommer ensuite auront beaucoup moins d'effet.

Pour profiter à l'animal, la nourriture doit être non-seulement abondante, mais continuellement la même.

Les animaux dédommagent toujours de la quantité et de l'espèce de nourriture qui les fait le plus profiter. Celle qui fait croître plus vite les jeunes animaux, celle qui les engraisse plus promptement, et celle qui fait produire plus de lait aux femelles, et plus longtemps, est toujours l'espèce de nourriture la plus profitable.

Le principe de bien nourrir continuellement est surtout applicable aux vaches laitières, car si l'on permet que le lait diminue, il ne reviendra pas à sa première abondance; il n'en est pas de lait comme de la graisse qu'un animal peut reprendre de nouveau après l'avoir perdu. Si entre l'époque où la vache cesse de donner du lait et celle où elle vèle, l'état de constitution qui produit le lait se détériore, il faudra beaucoup de temps pour que la bonne nourriture donnée ensuite ait un plein effet, et la vache ne donnera pas autant de lait qu'elle en aurait donné sous d'autres circonstances.

Il est donc profitable de produire une succession de bons aliments pour le bétail qu'on entretient par la culture de légumes de différentes espèces.

LES JEUNES ANIMAUX

Un agronome américain distingué M. Waldo Brown dit ce qui suit à propos de la nécessité qu'il y a pour le cultivateur de bien soigner tous les jeunes animaux de la ferme, et cela dans un but d'économie pour plus tard :

"Deux faits bien constatés par la science et l'expérience démontrent l'importance qu'il y a à entretenir le jeune animal de soins particuliers : le premier, c'est qu'il est toujours moins coûteux d'ajouter un livre pesant de viande ou de graisse au jeune animal qui profite qu'à celui qui est déjà formé; le second, c'est que si le jeune animal, par des soins appropriés à acquis son plein développement consommait toujours moins de nourriture qu'un autre qui a été élevé sans soins et qui a subi des privations.

Tous les éleveurs sans exception s'accordent à dire que le premier 100 lbs chez un porc, ou le premier 500 lbs chez un veau ou un poulain coûte beaucoup moins que le second, et que le

second coûte encore moins que le troisième."

Ces notions sur l'élevage des animaux sont-elles bien suivies par la plupart des cultivateurs? Je ne sais; mais ce que je sais bien, c'est qu'on trouve chez eux beaucoup d'avortons de toute sorte et peu d'animaux de choix; ce que je sais encore, c'est que l'entretien de ces avortons coûte plus cher que l'entretien d'un bon animal. C'est malheureux, car les cultivateurs qui ont de vilains animaux perdent de l'argent, en croyant ménager.

ÉLEVAGE DES PORCS

Comme il est dit plus haut si le premier 100 lbs de lard chez le porc coûte moins que le second et si le second coûte moins que le troisième pourquoi tant de cultivateurs hivernent-ils souvent plus de porcs qu'ils ne le devraient? Ils agissent contrairement à ce que disait un grand éleveur de porcs en parlant de son exploitation : "Le secret de mon succès dans l'élevage des porcs consiste à vendre ces derniers juste au moment où leur engraissement ne paie plus. Je n'engraisse généralement que des jeunes porcs, je les soigne convenablement depuis leur naissance jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'âge de six ou huit mois, il pèse alors de 200 à 250 lbs, je les vends à ce moment, alors qu'ils ne m'ont guère coûté et j'en retire un bon profit.

COMMERCE.

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 27 août.

Marché de la maison.

| | \$ cts. | \$ cts. |
|----------------------------------|---------|---------|
| Bœuf, rôti, par lb. | 0 10 | 0 15 |
| Bœuf, " " | 0 10 | 0 12 |
| Bœuf, " " | 0 06 | 0 08 |
| Bœuf, par quartier. | 5 00 | 0 00 |
| Bœuf, vivant, par 100 lbs. | 3 00 | 0 30 |
| Veau, rôti, par lb. | 0 10 | 0 15 |
| Veau, côtelettes, par lb. | 0 12 | 0 15 |
| Porc frais. | 0 10 | 0 15 |
| Porc, par 100 lbs. | 7 00 | 0 70 |
| Mouton, rôti, par lb. | 0 10 | 0 15 |
| Gigot de mouton, par lb. | 0 12 | 0 15 |
| Côtelettes de mouton, par lb. | 0 15 | 0 15 |
| Agneau du printemps, p. gr. | 0 75 | 0 10 |
| Jambon, par lb. | 0 15 | 0 00 |
| Lard. | 0 10 | 0 12 |
| Saindoux. | 0 10 | 0 10 |
| Saucesse. | 0 12 | 0 10 |
| Saucesse de Bologne, par lb. | 0 12 | 0 15 |
| Foie, par lb. | 0 04 | 0 05 |
| Rognon, par lb. | 0 13 | 0 15 |
| Tête en fromage, par lb. | 0 10 | 0 10 |
| Cœur. | 0 10 | 0 10 |
| Langue. | 0 10 | 0 15 |
| Poulets vivants (par couple) lb. | 0 30 | 0 35 |
| Poules. | 0 50 | 0 55 |
| Chapons, par douz. | 0 18 | 0 20 |
| Beurre, par lb. | 0 18 | 0 20 |

LÉGUMES.

| | | |
|---------------------|------|------|
| Patates, par minot. | 0 20 | 0 25 |
| Tomates, par lb. | 0 04 | 0 06 |
| Choux, par 100. | 4 00 | 0 60 |
| Oignons, par minot. | 1 00 | 0 15 |

FOIN.

| | | |
|-------------------------|------|------|
| Foin de prairie. | 5 00 | 0 70 |
| Foin pressé, par tonne. | 7 00 | 0 90 |

GRAINS.

| | | |
|---------------------------|------|------|
| Blé dur No. 1, par minot. | 0 83 | 0 00 |
| " " | 0 75 | 0 00 |
| " " | 0 65 | 0 00 |
| Avoine, par minot. | 0 25 | 0 40 |
| Orge. | 0 30 | 0 35 |

FARINE.

| | |
|-------------------------|------|
| Farine par 100 lbs XXX. | 1 35 |
| " " XXXX. | 1 50 |
| " " Standard. | 2 25 |
| " " Ross Baker. | 2 40 |
| " " Strong Baker. | 2 60 |
| " " Roller Process. | 2 80 |

BOIS ET CHARBON.

| | | |
|--------------------------------|------|------|
| Tremble, par minot. | 3 00 | 0 30 |
| Frêne, chêne et pinette rouge. | 5 00 | 0 50 |
| Perches de tremble. | 3 00 | 0 30 |
| Charbon dur. | 9 50 | 0 10 |
| Charbon mou. | 6 00 | 0 50 |

BOIS DE CONSTRUCTION.

| | |
|--|-------|
| 1ère planches communes, blanchies. | 22 00 |
| 2ème " " | 18 00 |
| 1ère " brutes. | 20 00 |
| 2ème " " | 18 00 |
| Doublage brut. | 16 00 |
| Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-dessous. | 20 00 |
| Gros bois à bâtir, 16 pieds, pour chaque 2 pieds additionnels. | 1 00 |
| Lambourdes et soliveaux, 16 pieds et au-dessous. | 20 00 |
| Lambourdes et soliveaux, au-dessus de 16 pieds pour chaque 2 pieds additionnels. | 1 00 |
| Clôture. | 20 00 |
| Tringles 2 et 3 pouces. | 23 00 |
| Planches, de toute largeur, qualité A. | 45 00 |
| " " " " B. | 40 00 |
| " " " " C. | 35 00 |
| " " " " D. | 30 00 |
| 1er bois sain, 1, 1 1/2, 2 et 2 1/2. | 55 00 |
| 2ème " " | 40 00 |
| Pin 1ère qualité pour planchers, lambris et plafonds. | 35 00 |
| Pin 2ème " " | 32 00 |
| Pin 3ème " " | 29 00 |

Marché du Cultivateur.

| | | |
|-------------------------------|----------|----------|
| Beurre, frais, la lb. | 0 15 | 0 20 |
| Beurre, sale, la lb. | 0 14 | 0 18 |
| Œufs frais, la doz. | 0 14 | 0 20 |
| Œufs en boîtes, la doz. | 0 15 | 0 18 |
| Patates, le minot. | 0 25 | 0 00 |
| Navets, le minot. | 0 25 | 0 00 |
| Carottes, le minot. | 0 75 | 0 00 |
| Panais, le minot. | 0 75 | 0 00 |
| Betterave, le minot. | 0 75 | 0 00 |
| Oignons, le minot. | 1 25 | 0 00 |
| Choux, par 100. | 4 00 | 0 60 |
| Oie, par lb. | 0 12 | 0 13 |
| Canards, par lb. | 0 10 | 0 12 |
| Dinde, par lb. | 0 12 | 0 13 |
| Poulets, par lb. | 0 08 | 0 10 |
| Bois, épinette, la corde. | 5 00 | 0 50 |
| " tremble. | 3 00 | 0 30 |
| " perches de tremble. | 3 00 | 0 30 |
| Foin, la tonne. | 5 00 | 0 70 |
| Paille, la tonne. | 2 00 | 0 30 |
| Beurre, par lb, par quartier. | 0 03 | 0 04 |
| Beurre vif, par lb. | 0 00 | 0 02 1/2 |
| Porc, abattu, par lb. | 0 05 1/2 | 0 06 1/2 |
| Cochons, vif, par lb. | 0 03 | 0 04 |
| Mouton, vif, par lb. | 0 00 | 0 17 |
| Veau, abattu, par lb. | 0 04 | 0 05 |
| Veau, vif, par lb. | 0 00 | 0 04 |
| Blé, le minot. | 0 45 | 0 82 |
| Avoine, le minot. | 0 25 | 0 27 |
| Orge, le minot. | 0 30 | 0 35 |

Dr Alex. F. D'Eschambault,
DOCTEUR EN MÉDECINE.
LICENCE DES PROVINCES DE QUEBEC ET MANITOBA.
Bureau à sa résidence sur
la rue Aubert.
Consultations à toute heure.
TÉLÉPHONE No. 607. la 5390

VIN et SIROP
DE DUSART.

Au LACTO-PHOSPHATE de CHAUX.

Le Lacto-Phosphate de Chaux contenu dans le SIROP et LE VIN de DUSART est le plus puissant des reconstituants.
Il raffermi et redonne les os des enfants rachitiques, tend la vigueur et l'activité aux Adoléscentuels mous et lymphatiques, et à ceux qui sont fatigués par une croissance trop rapide.
Les Femmes Enceintes, qui prennent le VIN ou LE SIROP de DUSART, supportent leur état sans fatigue et sans vomissements, et donnent le jour à des enfants plus vigoureux.
Le Lacto-Phosphate de Chaux enrichi le lait des Nourrices et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies de croissance. Par son influence, la Dentition se fait sans fatigue et convulsions.
LE VIN et LE SIROP de DUSART réveillent l'appétit et les forces des Convalescents, et conviennent dans tous les cas de Fatigue ou d'Épuisement du corps humain. (1)

Dans toutes les Pharmacies. Gros : Chez M. M. Lymon, Saint & Co., Montréal.

MATICO
DE
GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens à Paris.

L'INJECTION de MATICO de GRIMAULT & Cie, a acquis en quelques années une réputation universelle, et guérit les maladies les plus rebelles.
CAPSULES au MATICO. e GRIMAULT & Cie ne faillissent pas l'estomac, comme le font toutes les capsules au copahu liquide et au cubèbe, et guérissent rapidement.

ASTHME
CIGARETTES INDIENNES
AU CANNABIS INDICA,
DE
GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens à Paris.

Le plus efficace des moyens connus pour combattre l'Asthme, l'Oppression, la Toux Nerveuse, les Catarrhes, l'Insomnie. (2)

Dans toutes les Pharmacies. Gros : Chez M. M. Lymon, Saint & Co., Montréal.

MALADIES DES ENFANTS

SIROP

DE

RAIFORT IODE

DE

GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens à Paris.

Depuis vingt-cinq années ce médicament donne les résultats les plus remarquables dans les maladies des enfants, pour remplacer l'Huile de foie de morue et le sirop antiscorbutique.

Il est souverain contre l'Engorgement et l'Inflammation des Glandes du Cou, les Gouttes et les diverses Eruptions de la Peau, la Toux et du Visage. Il excite l'Appétit, tonifie les Tissus, combat la Pâleur et la Mollesse des Chair et rend aux enfants leur Vigueur et leur Gaïeté naturelles. C'est un admirable médicament contre les Croutes de Lait, et un excellent Dépuratif. (3)

Dans toutes les Pharmacies. Gros : Chez M. M. Lymon, Saint & Co., Montréal.

VIN DE CHAPOTEAUT

DELICIEUX.

NUTRITIF.

RECONSTITUANT.

Ce Vin Tonique contient la Purpure chimiquement pure de Chapoteaut obtenue par la digestion artificielle de la viande de bœuf par la pepsine.

LE VIN DE CHAPOTEAUT

nourrit les malades, les convalescents, les vieillards et toutes personnes atteintes d'Anémie par épuisement, Digestions faibles, Déficit des Aliments, Fièvres, Diabète, Phthisie, Dysenterie, Tumeurs, Cancres, Maladies du Foie et de l'Estomac.

Migraines—Maux de Tête

GUARANA

DE GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens à Paris.

Un seul paquet de cette poudre végétale et naturelle, délayée dans un peu d'eau sucrée suffit pour faire disparaître les Maux de Tête, Migraines ou Névralgies, les plus violentes. Son action tonique lui donne une efficacité incontestable contre les Coliques. (4)

Dans toutes les Pharmacies. Gros : Chez M. M. Lymon, Saint & Co., Montréal.

MALADIES DE POITRINE.

SIROP

D'HYPHOSPHITE

DE CHAUX.

DE GRIMAULT & Cie.

Pharmaciens à Paris.

Ce Sirop, universellement recommandé par les médecins, jouit d'une grande efficacité dans les maladies des BRONCHES et du POUMON. Il guérit les RHUMES, BRONCHITES et CATARRHES les plus opiniâtres, cicatrise les TUBERCULES du POUMON des PHTHISIEUX, et supprime les QUINTES DE TOUX INCESSANTES qui font le désespoir des malades. Sous son influence les SŒUITS NOCTURNES cessent, l'appétit augmente et le malade recouvre rapidement la santé.

SANTALÉMYDY

PHARMACIEN A PARIS.

Supprime COPAHU, CUBEBE et INJECTIONS. Guérit en 48 heures les Écoulements. Très efficace dans les maladies de la vessie, il rend claires les urines les plus troubles. (5)

Dans toutes les Pharmacies. Gros : Chez M. M. Lymon, Saint & Co., Montréal.

Compagnie Manufacturière de Laine
DE L'OUEST.

On fabrique des étoffes, tweeds, flanelles, draps de lits, couvertes de laine sans mélange, laine à tricoter, mitaines, bas, chaussettes, etc., etc.,

DE GROS ET DE DETAIL.

Nous aurons constamment toutes les marchandises plus haut mentionnées de notre propre fabrique, que nous détaillerons aux prix de fabrique. Nous invitons le public à venir nous faire une visite.

Des échantillons et des listes de prix seront envoyés par la poste, sur demande.

ON CARDE DE LA LAINE A DEMANDE.

Les plus haut prix sont payés au comptant pour de la laine.

(En échange aussi des marchandises pour de la laine.

La Cie. Manufacturière de Laine de l'Ouest.

6m. 27,890.

LA LOTERIE de la PROVINCE de QUEBEC

AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATURE.

Établie pour des fins d'utilité publique, telles que Centre d'Instruction et érection d'un grand édifice pour la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

TIRAGES MENSUELS POUR L'ANNEE 1890

A PARTIR DU MOIS DE JUILLET :

9 Juillet, 13 Août, 10 Septembre, 8 Octobre, 12 Novembre, 10 Décembre

Sixième Tirage Mensuel, 10 Dec. 1890.

| 3134 LOTS | NOMENCLATURE DES LOTS |
|----------------------|--|
| Valant \$52,740 | 1 Lot valant \$15,000—\$15,000 |
| | 1 " " 5,000—5,000 |
| | 1 " " 2,500—2,500 |
| | 1 " " 1,250—1,250 |
| | 2 Lots " 500—1,000 |
| | 5 " " 250—1,250 |
| | 25 " " 50—1,250 |
| | 100 " " 25—2,500 |
| | 200 " " 15—3,000 |
| | 500 " " 10—5,000 |
| GROS LOT | |
| Valant \$15,000 | |
| Le Billet, - \$1.00 | |
| 11 Billets pour \$10 | |
| | Lots Approximatifs |
| | 100 " " 25—2,500 |
| | 100 " " 15—1,500 |
| | 100 " " 10—1,000 |
| | 999 " " 5—4,995 |
| | 999 " " 5—4,995 |
| | 8184 Lots valant - - \$52,740 |
| | S. E. LEFEBVRE, Gérant. |
| | 81, Rue St. Jacques, MONTRÉAL, CANADA. |

LA LIGNE LA PLUS COURTE

La plus directe et la moins chère

POUR

MONTREAL,

QUEBEC

Et tous les points intermédiaires

EST LE

CHEMIN DE FER

MINNEAPOLIS, ST. PAUL & SAULT STE. MARIE.

RAPPELEZ-VOUS, PAS DE CHANGEMENT DE CHARS.

Les convois quittent St. Paul à 6.40 p.m. et

Minneapolis à 7.20 p.m. tous les jours.

Des wagons-lits circulent maintenant entre Minneapolis et Boston. Sièges de repos gratuits. Les voyageurs allant de Minneapolis à Montréal par cette ligne arriveront plusieurs heures plus tôt que par aucune autre.

Pour plus amples renseignements, adresser à

JNO. G. TAYLOR, Gen. Pass. Agt., Minneapolis.

LOUIS MIGNAULT, Agt. des voyageurs, Minneapolis.

la 21 11 89

JOHN BEDARD

Mecanicien

— ET —

Machiniste,

FABRICANT ET COMMERÇANT

DE

TOUTE ESPÈCE DE MACHINERIE.

Ouvrages en Fer et en Cuivre fondus.

Reparation : de : Machines

(Les machines à vapeur une spécialité.)

TOUT OUVRAGE EST GARANTI.

PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie :

BARB WIRE WORKS CO.

6m. 27.9.88. 47 Rue Lombard, Winnipeg.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue comme la pharmacie de M. M. Fafard et Cie, tiendra comme par le passé toutes

— ESPÈCES DE —

MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES

DE TOILETTE, PARFUMERIE,

Etc., Etc.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement remplies.

Tout au Comptant.